

(1) Empfänger/Konto-Nr. beim Lieferanten GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Our ID number: DE133785574 Your ID no...: ITO4886850728		(3) Nr. Lieferschein 4968391 6.06.18	
(5) Lieferant u. Absender/Konto-Nr. beim Empfänger SN: 91012728 Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH & Co. KG Bahnhofstr. 8-16 91126 Schwabach		(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ Fremdlsg. ☐ Eilgut ☐ Eigenanfg. ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Ihre Zeichen 430		(11) Bestellung Nr./Datum 550003183002 31.05.18		(12) Unsere Abteilung Fr. Thomaier - 1407	
(15) Zusatzdaten des Bestellers		(13) Hausruf 09122/		(14) Unsere Auftrags-Nr.	
(19) Versandart Schweitzer		(20) frei/unfrei X		(21) Verpackungsart look below	
(22) Versandzeichen		(23) Gesamtgewicht kg brutto 69 netto 63		(24)	
(25) Versandanschrift GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN					(26) Abladestelle 14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer	(21) Verpackungseinzelheiten (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke
1	2507604800/NEU 273583F1 EC level Container Batch number	RIBE Gewindebolzen M 10 x 80,5 10.9 a vom 12.12.2012 5/Karton 300 pc 05447700001 1/Einwegpal.	1500	pc	180186 P12 5008235557 180187816
Terms of dly.: FCA (Incoterms® 2010) Schwabach Forwarder's HGV The receiver of the goods herewith certifies that they will be directly forwarded abroad. KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1500 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: Firma					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht	
(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum					
Name					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004836 vom 06.06.2018

Ludwigsburg, 06.06.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur RIBE Verb. Technik GmbH & Co. KG Bahnhofstr. 8-16 91126 SCHWABACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu SCHWABACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 06.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 4968391	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 69	15 Umfang cbm
Summe: Total:		1,00 EP		69,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 Modugno (BA) Reception des marchandises le						
20 RIBE Verb. Technik GmbH & Co. KG D-91126 SCHWABACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA T-70026 MODUGNO 11 JUN 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604